

49. Jahrgang • Nr. 47

Samstag, 25. November 2023





# Wichtige **Rufnummern**

#### **GEMEINDEVERWALTUNG**

Hauptstr. 35, 88696 Owingen

Zentrale:

Tel.: 07551 8094-0 / Fax: 07551 8094-29 E-Mail: info@owingen.de, www.owingen.de

Mo, Di, Mi u. Fr jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr Mo 14.00 - 18.00 Uhr Do durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bürgermeister Henrik Wengert	07551	8094-21
Sekretariat	07551	8094-21
Meldeamt	07551	8094-42
Standesamt	07551	8094-28
Hauptamt	07551	8094-27
Grundbucheinsichtsstelle	07551	8094-36
Ortsbauamt	07551	8094-35
Gemeindekasse	07551	8094-24
Finanzverwaltung	07551	8094-22
Bauhof	07551	8094-35
Hausmeister		
(Klaus Waldbüßer)	0160	1820278
Auentalschule		
Sekretariat	07551	8094-39
Kindergärten		
St. Nikolaus	07551	8094-70
Guggenbühl		51 60494
Billafingen		557 3 49
Billatingon	01	001 0 40

### **ORTSVERWALTUNGEN**

#### BILL AFINGEN

Ortsvorsteher Markus Veit 0170 3579499 E-Mail: mveit@billafingen.de

Sprechstunden: Mo. 19.30 - 21.00 Uhr

### **HOHENBODMAN**

Ortsvorsteher Jörg Nesensohn 07557 820399 Sprechstunden: nach Vereinbarung

### **TAISERSDORF**

Ortsvorsteherin Ruth Steindl 07557 929569 Sprechstunden: nach Vereinbarung

### **NOTRUFNUMMERN**

Notruf 1 10 Feuerwehr 1 12 07551 8040 Polizeirevier Überlingen

### **VERGIFTUNGSNOTDIENST**

Giftnotruf München - Abteilung für Klinische Toxikologie Klinikum rechts der Isar - Technische Universität München 089 19240 www.toxinfo.med.turn.de Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (VIZ) Universitätsklinikum Freiburg www.uniklinik-freiburg.de/giftberatung.html 0761 2704361

> Herausgeber: Bürgermeisteramt 88696 Owingen, Bodenseekreis

> Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Henrik Wengert oder der/ die von ihm Beauftragte/n

#### **ÄRZTE UND SOZIALES**

### Ärztlicher Notdienst

Kann rund um die Uhr unter der 116117 erfragt werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst 0761/12012000

#### Nachbarschaftshilfeverein

"GEMEINSAM STATT EINSAM"

0151 52320276

Sprachheilkindergarten Papperlapapp 07551 9584211 und Beratungsstelle:

Sozialstation Bodensee 07551 95320

Dorfhelferinnenstation

Frau Heike Senger 07771 8759177

07551 60863 Hospizgruppe Überlingen

Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für 07541 950180 Suchtkranke (PSB)

**Diakonisches Werk** Fax: 07541 9501820

AWO Frauen- und Kinderschutzhaus Beschützendes Haus Bodenseekreis

07541 4893626

**Allgemeiner Sozialer Dienst:** 

07541 204-0 Jugendamt,

Malteser Hilfsdienst e.V 07551 970970

Familientreff Owingen 07551 9485259

### Tagespflegevermittlung Bodenseekreis

Margherita Flesch, Mobil: 0159 04204477 E-Mail: Margherita.Flesch@bodenseekreis.de

### SKM - Bodenseekreis e.V. - Betreuungsverein-

Rechtliche Betreuungen und individuelle Informationen zur persönlichen und rechtlichen Vorsorge und Patientenverfügung rentschler@skm-bodensee.de 07544 9679960

### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Gesamtkommandant und Abteilung Owingen: Markus Endres Tel.: 0151 61422371

Abteilung Billafingen: Michael Dreher Tel.: 07557 820778, mobil: 0162 7306362

Abteilung Hohenbodman: Michael Siber Tel.: 07557 203, mobil: 0171 1508070

Abteilung Taisersdorf: Roland Kohler Tel.: 0175 2079990

### SONSTIGE RUFNUMMERN

Bevollm. Bezirksschornsteinfeger

0178 9823697 Laurent Brielmaier, mobil:

Thüga Energienetze GmbH

0800 7750007 Störungsrufnummer

EnBW Energie Baden-Württemberg AG 0800 3629477 Störungsrufnummer

Wasserversorgung

24-Stunden Störungs- und Bereitschaftsdienst 0800 5053333 Stadtwerk am See Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte zu den üblichen Dienstzeiten an das Ortsbau-07551 8094-35

### **SONSTIGES**

Altglas, Kunststoffannahme, Grünmüll

Recyclinghof in der Kreuzstraße Öffnungszeiten:

Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Containerstandorte:

Owingen: EV. Kirche, Parkplatz Sporthalle Billafingen: Sportplatz Hohenbodman: altes Feuerwehrhaus

Taisersdorf: Feuerwehrhaus

Altbatterien

Behälter im Rathaus Owingen

# Sonntagsdienst der Apotheken

#### Samstag, 25.11.2023

Kouny-Apotheke Stockach, 78333 Stockach, Baden, Goethestraße 16, Tel.: 07771 - 70 21 Apotheke im Rosenhof, 88697 Bermatingen, Salemer Straße 3, Tel.: 07544 - 9 11 51

### Sonntag, 26.11.2023

Rats-Apotheke Salem, 88682 Salem-Mimmenhausen, Bahnhofstraße 1, Tel.: 07553 - 87 73 See-Apotheke Ludwigshafen, 7851 Bodman-Ludwigshafen (Ludwigshafen), Hauptstraße 8, Tel.: 07773 - 9 37 95 80

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt KW 48/2023 ist am Mittwoch, 29.11.2023 um 12:00 Uhr im Rathaus Owingen. Bitte senden Sie alle Texte in digitaler Form im word-Format (docx) an blaettle@owingen.de und die Fotos bzw. Graphiken als separaten Anhang im jpg-Format (nicht in die Textdatei integrieren).

### Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



# Rathaus aktuell

### Behinderungen des Winterdiensts durch parkende Fahrzeuge vermeiden

Der Winter naht mit großen Schritten und auch der Winterdienst steht bereits in den Startlöchern. Damit dieser auch reibungslos durchgeführt werden kann, möchten wir gerne auf die erforderliche Fahrbahnbreite hinweisen, damit ein Durchkommen des Schneepflugs überhaupt möglich ist.

Durch die zunehmende Zahl von Kraftfahrzeugen wird auch in vielen Wohnstraßen der Gemeinde auf der Fahrbahn geparkt. Nach den gesetzlichen Vorschriften muss hierbei immer eine Fahrbahnbreite von mindestens 3,05 m freigehalten werden, damit insbesondere Rettungsfahrzeuge (Rettungsdienst, Feuerwehr, Polizei) ungehindert fahren können. Wird diese Mindestbreite von 3,05 m nicht eingehalten, stellt dies den Tatbestand einer Ordnungswidrigkeit dar. Dieser kann mit einem Verwarnungs- oder Bußgeld geahndet werden kann.

Wenn die Schneeräumfahrzeuge in den Wintermonaten im Einsatz sind, erhöht sich diese vorgeschriebene **Restfahrbahnbreite** auf **3,50 m** (Breite des Schneepflugs zzgl. Sicherheitsabstand von 0,50 m). Parkende Fahrzeuge in Kurvenbereichen, in engen Straßen und an Kreuzungen sowie herauswachsende Bäume und Hecken stellen häufig eine Behinderung des Räumdienstes dar und verzögern den Winterdienst erheblich. Hinzu kommt oft die Gefahr, dass parkende Fahrzeuge durch das Räumfahrzeug beschädigt werden.

Damit die Gemeinde den Winterdienst ohne Beeinträchtigungen durchführen kann, wird eine **Durchfahrtsbreite von mind.**3,50 m, besser noch 4,00 m benötigt. Die Fahrer müssen mit äußerster Vorsicht, manchmal im Zentimeterbereich, an parkenden Fahrzeugen vorbeifahren, in extremen Fällen sogar wieder rückwärts aus Straßen herausfahren, wenn kein Durchkommen mehr möglich ist. Zudem verschmälert der zur Seite geschobene Schnee die Fahrbahn.

Hierdurch gerät der gesamte Räum- und Streuplan durcheinander und viele Bürger sind verärgert, wenn in ihrer Straße nicht oder erst verspätet geräumt wird.

Die Mitarbeiter des Winterdienstes sind angewiesen, in Straßen, welche durch parkende Fahrzeuge zu eng für eine Durchfahrt sind, nicht zu räumen und zu streuen, weil die Haftpflichtversicherung der Gemeinde bei Schadensereignissen in solchen Fällen eine Kostenübernahme ablehnt.

Auch die Rettungsdienste freuen sich über eine ungehinderte Durchfahrt. Aus diesem Grund weisen wir auch die Grundstückseigentümer darauf hin, dass das Lichtraumprofil für Hecken und Bäume entlang ihres Grundstücks zu öffentlichen Verkehrsflächen eingehalten und durch Rückschnitte gewährleistet werden muss.

Wir möchten deshalb aktiv um Ihre Mithilfe bitten:

- Wenn möglich, stellen Sie Ihr Fahrzeug auf Ihrem Privatgrundstück ab.
- Falls das Parken am Straßenrand unerlässlich ist, achten Sie bitte immer darauf, dass eine Durchfahrtsbreite von mind. 3,50 m erhalten bleibt.
- · Stellen Sie keine Fahrzeuge auf Wendeplatten ab.
- Achten Sie darauf, dass die Bepflanzungen auf Ihrem Grundstück dem vorgeschriebenen Lichtraumprofil entsprechen.

Es lässt sich nicht vermeiden, dass es Schneeanhäufungen an falschen Stellen gibt und die ein oder andere Straße nicht geräumt werden kann. Insofern bitten wir um Verständnis, wenn der Winterdienst nicht immer zur Zufriedenheit aller Bürger ausgeführt werden kann. Es wird auch immer wieder Situationen geben, die bei einzelnen Bürgern zu einem gewissen Unmut führen.

Ihre Gemeindeverwaltung



# Attraktive Einzelhandelsfläche im Zentrum von Owingen zu vermieten

Die Gemeinde Owingen vermietet ab dem 01. Mai 2024 eine attraktive Einzelhandelsfläche im Ortszentrum von Owingen.

Vermietet werden im Haus Hauptstraße 37 die aus einer Verkaufsfläche und einem Büro und einem WC bestehenden Räume im Erdgeschoss (insgesamt 52 m²).

Die Geschäftsräume beherbergen aktuell einen Post-Shop mit Lotto-Annahmestelle, in dem Schreibwaren und diverse Kleinartikel verkauft werden, vor allem aber auch Dienstleistungen der Deutschen Post angeboten werden.

Bedingung für die Vermietung ist, dass diese Dienstleistungen der Deutschen Post auch weiterhin angeboten werden (Post-Partnerfiliale, also Beratung und Verkauf von Briefmarken und Postprodukten, Paketannahme und -ausgabe u.ä. als Provisionsmodell).

Das vorhandene Mobiliar kann übernommen werden.

Bei Interesse melden Sie sich bis Ende 2023 bei der Gemeinde Owingen, Herr Widenhorn (Tel. 07551 8094-22 / uwidenhorn@owingen.de oder Frau Hug (Tel. 07551 8094-27 / ahug@owingen.de).





# Amtliche Bekanntmachungen

### Beeinträchtigungen durch Glasfaserausbau

Derzeit findet auf dem Gemeindegebiet neben dem geförderten Breitbandausbau auch der eigenwirtschaftliche Ausbau durch die Netcom BW GmbH statt. Ab der kommenden Woche sollen die Arbeiten im Bereich "Zum Döbele, Im Weingärtle, Kapellenweg und Zwischen den Wegen" aufgenommen werden.

Die betroffenen Anwohner werden durch die ausführende Baufirma rechtzeitig über den Stand der Bauarbeiten informiert. Es bleibt jedoch nicht aus, dass es an mancher Stelle zu Behinderungen kommt. Hierfür bitten wir vorab um Verständnis.

Der eigenwirtschaftliche Breitbandausbau ist unabhängig vom geförderten Ausbau durch den Zweckverband Breitband Bodenseekreis (ZVBB) zu betrachten. Die Angebote von privatwirtschaftlichen Telekommunikationsanbietern unterscheiden sich in der Regel in Preis und Leistung vom öffentlich geförderten Angebot. Diese erhalten Sie vom Anbieter direkt, der im Zuge des eigenwirtschaftlichen Ausbaus auf die Anwohner zugehen wird.

### Räum- und Streupflicht der Anlieger

Der Winter steht vor der Tür und aus diesem Grunde möchte die Gemeinde auch an die Räum- und Streupflicht der Anlieger erinnern. Nachstehend daher auszugsweise ein Hinweis auf die wichtigsten Regelungen in der Räum- und Streupflichtsatzung:

Die Streupflichtsatzung und weitere Satzungen gibt es übrigens auch auf der Homepage der Gemeinde Owingen als pdf-Datei zum Herunterladen unter https://www.owingen.de/rathaus-service/buergerservice/ortsrecht.

Auszug aus der Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen und Bestreuen der Gehwege (Streupflicht- Satzung) vom 24. Oktober 1989.

### § 1 Übertragung der Reinigungs-, Räum- u. Streupflicht

(1)
Den Straßenanlieger obliegt es, innerhalb der geschlossenen
Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten die Gehwege und
die weiteren in § 3 genannten Flächen nach Maßgabe dieser
Satzung zu reinigen, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

### § 2 Verpflichtete

(1) **Straßenanlieger** im Sinne dieser Satzung sind die Eigentümer und Besitzer (z. B. Mieter und Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben (15 Abs. 1 Straßengesetz). ...

Sind nach dieser Satzung mehrere Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, besteht eine gesamtschuldnerische Verantwortung; sie haben durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.

(3)
Bei einseitigen Gehwegen sind nur diejenigen Straßenanlieger für dieselbe Fläche verpflichtet, auf deren Seite der Gehweg verläuft.

(4)
Bei Straßen ohne Gehwege sind in ungeraden Jahren die Straßenanlieger mit ungeraden Hausnummern, in geraden Jahren die Straßenanlieger mit geraden Hausnummern verpflichtet, auf jeweils ihrer Straßenseite die entsprechenden Flächen im Sinne von § 3 Abs. 2 zu räumen und zu streuen.

# § 3 Gegenstand der Reinigungs-, Räum- und Streupflicht

Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die im öffentlichen Fußgängerverkehr gewidmeten Flächen, die Bestandteil einer öffentlichen Straße sind.

(2)
Entsprechende Flächen am Rande der Fahrbahn sind, falls Gehwege auf keiner Straßenseite vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1 Meter.

(3)
Entsprechende Flächen von verkehrsberuhigten Bereichen sind an deren Rand liegende Flächen in einer Breite von 1 Meter. Erstrecken sich Parkflächen, Bänke, Pflanzungen u. ä. nahezu bis zur Grundstücksgrenze, ist der Straßenanlieger für eine Satz 1 entsprechende breite
Fläche entlang dieser Einrichtung verpflichtet.

(6)
Haben mehrere Grundstücke gemeinsame Zufahrt oder Zugang zur sie erschließenden Straße oder liegen sie hintereinander zur gleichen Straße, so erstrecken sich die gemeinsam zu erfüllenden Pflichten nach dieser Satzung auf den Gehweg und die weiteren in Abs. 2 bis Abs. 5 genannten Flächen an den der Straße nächstgelegenen Grundstücken.

### § 5 Umfang des Schneeräumens

(1)
Die Flächen, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, sind auf solche Breite von Schnee oder aufzutauendem Eis zu räumen, dass Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs gewährleistet und insbesondere ein Begegnungsverkehr möglich ist; sie sind in der Regel mindestens auf 1 Meter Breite zu räumen.

(5) An Haltestellen für öffentliche Verkehrsmittel oder für Schulbusse müssen im Rahmen des § 5 Abs. 1 die Gehwege bis zur Bordsteinkante bei Glätte so bestreut und von Schnee frei gehalten werden, dass ein gefahrloses Ein- und Aussteigen durch eine der Türen der Verkehrsmittel und ein Zu- bzw. Abgang zur Wartehalle, falls vorhanden, gewährleistet ist.



# § 6 Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

Bei **Schnee- und Eisglätte** haben die Straßenanlieger die Gehwege und die weiteren in § 3 genannten Flächen sowie die Zugänge der Fahrbahn rechtzeitig **so zu bestreuen**, dass sie von Fußgängern bei Beachtung der nach den Umständen gebotenen Sorgfalt möglichst gefahrlos benützt werden können Die Streupflicht erstreckt sich auch auf die nach § 5 Abs. 1 zu räumende

(2)

Fläche.

Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden.

(3)

Die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten. Sie dürfen ausnahmsweise bei Eisregen verwendet werden; der Einsatz ist so gering wie möglich zu halten.

# § 7 Zeiten für das Schneeräumen und das Beseitigen Von Schnee- und Eisglätte

Die Gehwege müssen werktags bis 7:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 8:30 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20:00 Uhr.

### **Ende Auszug**

Wer seiner Räum- und Streupflicht nicht nachkommt, kann nach dieser Satzung mit einer Ordnungswidrigkeit belegt werden. Bitte lassen Sie es gar nicht erst soweit kommen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis Gemeindeverwaltung Owingen

## Kunst und Kultur

### Gemeindebücherei

### Nächster Öffnungstag:

Donnerstag, 30.11.2023, 15:15 - 16:15 Uhr

### Rathausgalerie

# Gelungene Ausstellungseröffnung vergangenen Sonntag

### "Alles ist möglich..." von Jeannette Cord

Bürgermeister Henrik Wengert eröffnete die letzte Ausstellung für das Jahr 2023 und begrüßte die Künstlerin Jeannette Cord in der gut besuchten Rathausgalerie. Cord ist in der Schweiz geboren, es hat sie aber immer wieder nach Süddeutschland gezogen. Erst kürzlich hat sie sich nochmals räumlich verändert und ist, nach einem kurzen Abstecher in die Schweiz, von Nußdorf nach Gottmadingen gezogen. Viele Gäste sind extra zur Eröffnung aus nah und fern angereist. Cord präsentiert nun eine Vielzahl ihrer Kunstwerke bis zum 19. Januar 2024 in der Rathausgalerie. Es sind Ergebnisse eines langen Weges, die aus dem Erlernten resultieren - aus den vielen verschiedenen Kursen und Workshops im In- und Ausland und dem damit verbundenen Experimentieren, so der Hausherr in seiner Begrüßung.



Der Laudator Amadeus Graupner

Die Laudatio von Amadeus Graupner aus Bambergen gab weitere Einblicke in das Wirken von Jeannette Cord und die Person an sich. Mit allen Sinnen begreift die Künstlerin ihre Umgebung und ihr Umfeld und zeigt dies ausdrucksstark in ihren Kunstwerken. Graupner sagt ganz treffend in seiner Laudatio: "...ich möchte gerne ein Zitat von Vincent van Gogh mit Ihnen teilen, welches meiner Meinung nach die Essenz von Jeannettes Kunst wunderbar einfängt: 'Ich träume von meiner Malerei und dann male ich meinen Traum.' Jeannette Cord träumt in Farben, sie träumt in Formen, und dann erschafft sie Werke, die uns alle dazu einladen, in diesen Träumen zu wandeln."



Bürgermeister Henrik Wengert mit Künstlerin Jeannette Cord und Laudator Amadeus Graupner

Die gesamte Laudatio liegt in der Galerie für ihren Rundgang bereit und wird während der Ausstellungszeit auszugsweise im Blättle veröffentlicht.



Die Begrüßung von Bürgermeister Henrik Wengert

staatlich anerkannter

Staatlich anerkannter

Staatlich anerkannter

Staatlich anerkannter

Owingen

Nach dem offiziellen Teil genossen es die Gäste sichtlich in der Galerie zu verweilen. Bei einem Glas Sekt und selbstgemachten Köstlichkeiten suchten sie das Gespräch mit der Künstlerin, tauschten sich aus und genossen die vielen Begegnungen.



Geselliaer Austausch am Buffet'

Ein gelungener Auftakt für die Ausstellung von Jeannette Cord. Die Werke erzählen die Geschichten, die Jeannette Cord persönlich erlebt hat – warmherzig, abenteuerlustig, mutig und farbig – und damit sind wir wieder am Anfang: Alles ist möglich...



Viele Gäste besuchten die Vernissage

#### Merken Sie sich schon mal vor:

Am 2. Adventssonntag, am 10. Dezember 2023 öffnet Jeannette Cord von 15-17 Uhr die Rathausgalerie. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich von der Künstlerin persönlich durch die Ausstellung führen.

### Weitere Veranstaltungen

# Herzliche Einladung zum "Generationencafé für jung & alt"

Wann: Freitag, 24.11.2023 von 15 bis 17 Uhr.

Ort: Gemeinderaum der Lebensräume für Jung und Alt,

Hauptstr.42 in Owingen

Die Bürgerschaft ist herzlich willkommen bei einer Tasse Kaffee/ Tee und kleines Gebäck miteinander ins Gespräch zu kommen.



Für die Kinder gibt es eine kleine Spiel- und Bastelecke. Auch die Großen dürfen gerne mitmachen. Der Familientreff und die Gemeinwesenarbeiterin freuen sich auf viele Besucher.

#### Ansprechpartnerinnen:

Bettina Lotter - Jugendamt, Bodenseekreis, Tel.: 07551/9485259, Mail: bettina.lotter@bodenseekreis.de Daniela Allweier, Stiftung Liebenau, Tel.: 07551/9382661, Mail: lebensraum.owingen@stiftung-liebenau.de



#### Theater im Advent

Das Figurentheater Bettina Brüggemann spielt im Advent zwei besinnlich schöne und zuweilen humorvolle Stücke für alle die Geschichten mögen und in der Adventszeit neben der allgemeinen Hektik die Seele baumeln lassen möchten.

Herr Eichhorn und der erste Schnee Eine Wintergeschichte nach dem gleichnamigen Bilderbuch von Sebastian Meschenmoser.

Am Sonntag, den 3. Dezember 2023 um 16.00 Uhr im Rathaussaal in Billafingen

Otto`s Abenteuer Ein selbstgeschriebenes Stück über Träume und Freundschaft

Am Sonntag, den 17. Dezember 2023 um 16.00 Uhr im Rathaussaal in Billafingen Eintritt: Erwachsene 6€, Kinder 4€

# Schulnachrichten

### Weitere Schulen

### **Einladung zum Informationsabend**

für die Kinder der 4. Klasse und ihre Eltern am Donnerstag, 30.11.2023, 18 Uhr, in der Wiestoria (Mensa) der Grund- und Gemeinschaftsschule Wiestor Überlingen, Wiestorstr. 33.

Die Kinder haben die Möglichkeit an verschiedenen Workshops aus unseren schulischen Fachbereichen mitzumachen. Die Eltern erhalten eine kurze Präsentation zu unserem Schulkonzept und gewinnen Einblicke in die Fach- und Klassenräume der Gemeinschaftsschule Wiestor.

Dabei gibt es Gelegenheit, um miteinander ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns auf Sie.

Kontakt: sekretariat@wiestorschule.de Tel: 07551-1339 www.wiestorschule.de



# Volkshochschule Bodenseekreis

"ONLINE; Keine Angst vor dem Vorstellungsgespräch" Im Abendseminar lernen Sie, wie Sie sich auf ein Bewerbungsgespräch vorbereiten, welche Fragen dort zu erwarten sind und wie Sie mit Nervosität umgehen. Themen: Gesprächsvorbereitung: Bewerbungsmappe, Informationen über das Unternehmen. Vorstellungsgespräch: Kleidung und Auftreten, Do's & Dont's, Erwartbare Fragen, Das Online-Gespräch, Umgang mit Prüfungsangst. ONLINE: Montag, 04.12.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, JB506102OL\* / 19,00 EUR

"ONLINE: Projekte planen und steuern: Überblick"

In diesem Seminar erfahren Sie, welche Aspekte bei der Planung und Steuerung von Projekten zu beachten sind: Projektstart & Zieldefinition, Umfeld, Stakeholder & Risiken, Phasen- und Meilensteine, Projektstrukturplan, Ablauf-, Ressourcen- & Kostenplan, Dokumentation, Organisation & Information, Projektsteuerung & -controlling, Umgang mit Veränderung. ONLINE am Dienstag, 05.12.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, JB506601OL\* / 19,00 EUR

"Photomanagement mit Lightroom" Lightroom hat sich zur Standardsoftware für Fotografen entwickelt und wird von Amateuren und Profis weltweit verwendet. In Markdorf am Dienstag, 05.12.2023 und Dienstag, 12.12.2023, 18:00 - 21:00 Uhr, JB-501170MA\* / 56,00 EUR

"ONLINE: Zum ersten Mal Führungskraft" In diesem Kurs werden unterschiedliche Methoden vorgestellt und Möglichkeiten diskutiert, wie Sie Ihren ganz eigenen Weg finden, um als Vorgesetzte und Vorgesetzter erfolgreich zu sein. Bei Fragen dürfen Sie sich gern an die Kursleiterin wenden: info@beratung-gs.de. ONLINE am Mittwoch, 06.12.2023 und Mittwoch, 13.12.2023, 18:30 - 21:30 Uhr, JB5067010L\* / 72,00 EUR

"Welches Smartphone, welcher Tarif? Beratung und Auswahlhilfe" In diesem Kurs bekommen Sie einen Überblick über die aktuellen Handy Generationen. Wir beraten Sie auf der Basis Ihrer individuellen Anforderungen! In Markdorf am Mittwoch, 06.12.2023, 18:00 - 20:00 Uhr, JB501820MA\* / 20,00 EUR

# Freiwillige Feuerwehr Owingen

### Altersabteilung der Gesamtwehr Feuerwehr Owingen

Liebe Kameraden der Altersmannschaft der Gesamtwehr,

zu unserem monatlichen Treffen im Dezember 2023 ergeht herzliche Einladung an alle Kameraden und deren Partner zu einem gemütlichen Kaffeenachmittag der Altersabteilung am **Freitag, den 08. Dezember um 15:00 Uhr** im Gasthaus Adler, in Billafingen.

Um Anmeldung bis zum So. 03.12.2023 wird gebeten bei Anton Rothmund, Tel. 07557 / 1381 oder Email: ar@anton-rothmund.de

Mit Kameradschaftlichem Gruß Siegfried Gnädinger, Anton Rothmund

# Kirchennachrichten

# Ökumenische Nachrichten

### Der Nikolaus kommt nach Owingen...

- Du freust Dich schon?
- Du bist gespannt?
- · Du kannst den Nikolausabend kaum erwarten?

Dann freuen wir uns schon darauf, dich und Deine Familie am Mittwoch, 06.12.2023 um 17 Uhr vor der Nikolauskapelle in Owingen, zu sehen! In einer kleinen Andacht singen, beten und feiern wir mit dem Nikolaus und seinen Helfern vor der Kirche und jedes Kind bekommt ein kleines Geschenk.



# Seelsorgeeinheit Überlingen

St. Nikolaus Überlingen St. Peter und Paul Owingen Unsere Liebe Frau Lippertsreute St. Mauritius Billafingen

St. Verena Andelshofen

Seelsorger Pfarrer Bernd Walter, bernd.walter@kath-ueberlingen.de

Pfarrbüro Überlingen: Münsterplatz 1, 88662 Überlingen

Tel. 07551/92720, Fax 07551/927223

info@kath-ueberlingen.de • Internet: www.kath-ueberlingen.de

Öffnungszeiten

Mo, Di und Do 9.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr

Mi 9.00-12.00 Uhr Fr 9.00-13.00 Uhr

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates** der Römisch-Katholischen Kirchengemeinde Überlingen am Dienstag, 28.11.2023 um 19.30 Uhr im Pfarrsaal, Münsterplatz 5, Überlingen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP 1 - Genehmigung Protokoll/Tagesordnung

TOP 2 - Beschluss über das Ergebnis der Sondersitzung zu Name und Pfarrkirche der neuen Pfarrei

TOP 3 - Beschlussempfehlung zu Sitz und zentralem Pfarrbüro der neuen Pfarrei

TOP 4 - Beschluss zum gemeinsamen institutionellen Schutzkonzept



TOP 5 - Samstagläuten der Osanna Glocke

TOP 6 - Beschluss über das Rechnungsergebnis 2022

TOP 7 - Sonstiges/Termine

Öffentliche Sitzung des beschließenden Ausschusses der Pfarrgemeinderäte im Dekanat Linzgau am Mittwoch,

29. November 2023 ab 19 Uhr - entfällt!

Familien-Mitmach-Feier mit Musikgruppe

Am kommenden Sonntag wollen wir wieder mit Familien mit kleinen und großen Kindern auf fröhliche und ganzheitliche Weise einer Geschichte nachspü-

ren und uns Gutes zusagen lassen. Musikalisch werden wir begleitet von Keyboard, Querflöte, Gitarre und Gesang.

Sonntag, den 26.11.2023 um 11 Uhr Pfarrkirche St. Peter und Paul in Owingen

Isolde Benz, Andrea Berger-Weyers, Angela Fürmaier, Manuela Rexroth und Eva-Maria Siegel-Juraschek

### **Gottesdienste**

Samstag, 25.11.2023

Billafingen

Pfarrhaus 09.00 Rosenkranz

Münster 11.00 Kindermünsterführung

Billafingen

Neue Gerbe 18.30 Vorabendmesse; Verst. Angeh. der Fa-

milien Rexroth und Stengele, Stefan Lorenz und Christa Schnopp

Lorenz una Omisia Schnopp

Sonntag, 26.11.2023

Owingen 09.00 Hl. Messe mit Ministranten Aufnahme;

Lina Reich

Lippertsreute 10.30 Wort-Gottes-Feier

Münster 10.30 Hl. Messe mit der Kolpingfamilie;

live-streaming

Owingen 11.00 Familien-Mitmach-Feier mit Musikgruppe

Dienstag, 28.11.2023

Münster 16.15 Rosenkranzgebet für den Frieden

Lippertsreute 18.00 Rosenkranz

Lippertsreute 18.30 Hl. Messe; Bruno Gut und verst. Angeh.

Mittwoch, 29.11.2023

Münster 08.30 Morgenmesse

Franziskus-

Garten 18.00 Deutschland betet den Rosenkranz

Donnerstag, 30.11.2023

Billafingen

Neue Gerbe 18.30 Hl. Messe mit Ministranten Aufnahme

Freitag, 01.12.2023

Owingen - Haus der Pflege

St. Nikolaus 10.30 Wort-Gottes-Feier
Münster 16.45 Aussetzung/Anbetung
Münster 17.00 Beichtgelegenheit - entfällt
Münster 18.00 Eucharistischer Segen - entfällt
Andelshofen 18.30 HI. Messe anschließend Anbetung

Samstag, 02.12.2023

Münster 08.00 Laudes im Chorraum

Billafingen

Pfarrhaus 09.00 Rosenkranz

Billafingen

Neue Gerbe 14.30 Nikolausfeier für die Senioren, gestaltet

von den Ministranten
Lippertsreute 18.30 Vorabendmesse mit Segnung der Ad-

ventskränze

Sonntag, 03.12.2023

Owingen 09.00 Hl. Messe mit Segnung der Advents-

kränze; Friedolin Kohler, Gertrud und

Ute Kohler, Gertrud und Eugen Martin, Paul Martin, Johann Reichle und verst. Angeh.

Billafingen

Neue Gerbe 10.30 Wort-Gottes-Feier mit Segnung der

Adventskränze

Münster 10.30 Hl. Messe live-streaming, mit Segnung der Adventskränze, im Anschluss

nung der Adventskranze, im Anschluss Sonntagsplausch; Münster 17.00 Adventskonzert mit der Jugend- und Münsterkantorei, sowie einem Blech-

bläserquartett

Billafingen Neue Gerbe 18.30 Taizé Andacht

### Seelsorgeeinheit Überlingen

Ökumenische Taizé Andacht am Sonntag, den 03. Dezember 2023 um 18.30 Uhr

Gemeinsam wollen wir uns mit den Liedern aus Taizé und den Gebeten auf Gottes Ankunft vorbereiten.

Dazu laden wir Sie herzlich zur ökumenischen Taizé Andacht in der Neuen Gerbe in Billafingen ein.

### Jüngstes Gericht

Im kommenden Jahr soll das "Stauder-Gemälde" über dem Lettner im Nikolausmünster restauriert werden. Der Blick des mittelalterlichen Menschen wurde beim Betreten des Münsters regelrecht nach oben gezogen. Und er fragte sich beim Betrachten des Jüngsten Gerichts: kann ich mit dem was ich in der Vergangenheit erlebt und erfahren habe, vor Gott Bestand haben. Und schon sind wir mittendrin, im Thema des letzten Sonntags im Jahreskreis. Manche meinen ja Gericht und Liebe schließen sich aus. Gott der Richter und Gott der Liebe – das passt nicht. Aber wenn ich an einem Menschen, der mir in echter Liebe zugetan ist, schuldig geworden bin, indem ich seine Liebe verletzt habe, ihn enttäuscht oder im Stich gelassen habe, dann kann ich doch erfahren, dass die Liebe auch "richten" kann. Im Angesicht Gottes betrachte ich mein Leben mit neuen Augen.

Es gibt Menschen, die schon einmal klinisch tot waren und die ersten Phasen des Sterbevorgangs erlebt haben. Sie berichteten, wie ihr ganzes Leben als riesiger Film im Zeitraffer noch einmal vor ihnen abläuft und dass sie dabei nicht nur Zuschauer, sondern ihr eigener Richter waren. Mit einer inneren Klarheit, wie sie sie in normalen Leben nicht hatten, konnten sie beurteilen, was gut war und was falsch. So stelle ich mir das Jüngste Gericht vor. Da wird kein Richter kommen, vor dem ich zittere, sondern ich werde in völligem Einklang mit mir selbst alle meine Taten beurteilen. Verborgenes kommt ans Licht, Zusammenhänge erschließen sich. Und ich spreche selbst das Urteil über die geglückten und die verwirkten Momente meines Lebens. Ich selbst bin mir dann Gericht und Strafe - ich schäme mich, spüre den Schmerz über mein Handeln. Da zeigt sich all der Egoismus, da wird offenbar, wo Unrecht und Unterdrückung und Lüge war. Es gehört zum inneren Wachstum, diese Klarheit schon jetzt immer mehr zu gewinnen, und nicht erst am Ende unseres Lebens. Am Ende werden wir uns gegenseitig anschauen und aneinander entdecken, worin wir uns gegenseitig getragen und geliebt haben, wo wir einander gehasst und zerstört haben. Gott kann das, was geschehen ist, nicht ungeschehen machen. Aber Gott wird uns dann lehren, einander in die Herzen zu schauen. Und wir werden verstehen lernen, was uns widerfahren ist. Gott kann heilen und verwandeln.

Und darum habe ich keine Angst vor dem Jüngsten Gericht. Ich freue mich drauf. Darauf, dass meine Sehnsucht nach Gerechtigkeit und Wahrheit ihre Erfüllung findet. In dieser Zuversicht gehe ich dem Gericht entgegen und wünsche allen Gottes reichen Segen!

In Verbundenheit, Ihr Pfarrer Bernd Walter



### Seniorenwerk/Gemeindeteam

# "Lasst uns froh und munter sein und uns recht von Herzen freun ....."

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir möchten Sie ganz herzlich am Donnerstag 'den 7.Dez. um 14.30Uhr zu unserem Adventsmittag bei gemütlicher Atmosphäre einladen!

Mit einer besinnlichen Andacht werden wir im kath.Pfarrheim beginnen. Nachdem werden wir Ihnen mit Kaffee und Kuchen den Nachmittag versüßen.

Da der Termin wieder um den Nikolaustag stattfindet, sind wir gespannt, ob der gute Hirte wieder an Sie gedacht hat und etwas auf Ihren Teller gelegt hat ....

Lassen Sie sich überraschen!

Wir bitten Sie um Anmeldung um besser zu organisieren bei Heidi Stärk unter 07551/6395

Oder

Anette Mayer 07557/424

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch und einen vorweihnachtlichen Nachmittag!

Ihr Seniorenwerk und Gemeindeteam Owingen

### Ev. Kirchengemeinde Owingen

Evangelisches Pfarramt Owingen Pfarrer Michael Schauber Kapellenweg 12, 88696 Owingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

dienstags 10.00 - 13.00 Uhr freitags 10.00 - 12.00 Uhr

Pfarrer Michael Schauber - Sprechzeiten nach Vereinbarung

Tel. 07551/65890

E-Mail: owingen@kbz.ekiba.de www.evangelisch-in-ueberlingen.de

### Wochenspruch:

Lehre uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf dass wir klug werden. (Ps 90, 12)

### Samstag, 25. November

12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Katholischen Kirche St. Peter und Paul

### Sonntag, 26. November

9:30 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Owingen

### Mittwoch, 29. November

16:00 Uhr Konfi-Unterricht - Krippenspielprobe

### Donnerstag, 30. November

20:00 Uhr Männerkreis

### Freitag, 01. Dezember

17:00 Uhr Brot backen in Owingen - Infos. S. Text

### Samstag, 02. Dezember

12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Katholischen Kirche St. Peter und Paul

### Sonntag, 03. Dezember

9:30 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent mit dem Posaunenchor um Herrn Hoffmann

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Ewigkeitssonntag Am letzten Sonntag des Kirchenjahres, in diesem Jahr am <u>26.</u> November, wird in unserer Gemeinde der Verstorbenen des vergangenen Jahres gedacht. Dazu werden ihre Namen im Gottesdienst, **Beginn um 9:30 Uhr**, verlesen.

Wer einen nahestehenden Menschen verloren hat, kann sich in der Gemeinschaft der Gemeinde erinnern und trauern.

### Owinger Backtag! Wir backen gemeinsam! - Mit Anmeldung

Am **01.Dezember** wird um **17:00 Uhr** hinter der Kirche Brot gebacken: Sie dürfen gerne mit uns auf Ihr Brot warten und mit anderen Brotbäcker/Innen Rezepte und Gedanken austauschen und ein schöne Gemeinschaft erleben.

#### Und wenn Sie kein Brot backen möchten?

Dann sind Sie herzlich eingeladen einfach so vorbeizuschauen!!!! Auch neugierige Menschen sind herzlich willkommen!

Und im Bauwagen ist es auch bei "useligem" Wetter ganz wunderbar gemütlich zu sitzen und zu quatschen!

- Bitte melden Sie sich telefonisch (07551/65890) oder per Mail: owingen@kbz.ekiba.de zum Brotbacken an
- Sie bringen den Brotteig und, wenn Sie möchten, gerne auch Zeit mit

Wir bitten die Brotbäcker/Innen um eine kleine Spende (2€) für unser Feuerholz

#### Der Nikolaus kommt nach Owingen...

- · Du freust Dich schon?
- · Du bist gespannt?
- · Du kannst den Nikolausabend kaum erwarten?

Dann freuen wir uns schon darauf, dich und Deine Familie am Mittwoch, 06.12.2023 um 17 Uhr vor der Nikolauskapelle in Owingen, zu sehen!

In einer kleinen Andacht singen, beten und feiern wir mit dem Nikolaus und seinen Helfern vor der Kirche und jedes Kind bekommt ein kleines Geschenk.

### Herzliche Einladung zum Krippenspiel

Gemeinsam machen wir uns wieder auf, das Geschehen an Weihnachten lebendig werden zu lassen.

In einem Krippenspiel werden wir zusammen mit Maria und Josef die wunderbare Christnacht erleben.

# Wir laden DICH und Deine Freunde herzlich ein, mitzumachen!

Wir treffen uns an folgenden Terminen um 16:00 Uhr - im Evangelischen Gemeindehaus in Owingen, Kapellenweg 12:

Mittwoch, 29. November

Mittwoch, 13. Dezember

Mittwoch, 20. Dezember

Samstag, 23. Dezember

16:00 Uhr Generalprobe

### Sonntag, 24. Dezember

Weihnachtsfamiliengottesdienst Ort und Zeit stehen noch nicht fest, Infos folgen...





## Ev. Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstraße 10, 88696 Owingen Tel. 07551/938880, info-mennonitengemeinde@gmx.de

26. November 2023 10.00 Gottesdienst Und dann gibt es endlich Frieden!

Am Ende des Predigttextes wird festgestellt, dass Frieden herrscht. Zuvor wird von verschiedensten Angriffen von Innen und Außen berichtet. Wie kommt es nun endlich zu diesem Frieden? Herzliche Einladung zu dieser Entdeckungsreise.

Weihnachten bei den Mennos:

10. Dezember 2023

15 – 17.00 Uhr Adventliche Familienmusik –

jeder darf mitmachen

Entweder er bringt sein Instrument mit! (Die Harmonien und Noten sind einfach. Ein Lied-Heftchen kann zugesandt werden) Oder es wird mitgesungen oder zugehört. Nur die Freude muss mitgebracht werden. Wer eine Auffrischung benötigt, darf sich bei dem Pastor melden, der jahrelang als Musiklehrer tätig war. 17.00 Uhr Eröffnung des ökumenischen Adventfensters

24. Dezember 2023

15.30 Uhr Gottesdienst

18.00 Uhr Single-Feier Für jeden, der feiern in Gemeinschaft bevorzugt (Bitte vorher Bescheid geben)



**J 07771 9317-11** 

☐ anzeigen@primo-stockach.de



### **Kirche Lindenwiese**

in Bambergen, Lindenbühlstraße 50

Livestreams unter www.lindenwiese.de über Youtube zu den jew. Uhrzeiten oder später online über die Website

Weitere auch tagesaktuelle Infos unter www.lindenwiese.de

Pastor Thomas Dauwalter Tel. 07551 989 1121
Pastor Daniel Plessing Tel. 07551 989 1122

Email an: info@lindenwiese.de

Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

#### Die Liebe Gottes erleben

### Gottesdienst sonntags live und online

Kindergottesdienst vor Ort parallel zum Gottesdienst um 10.30 Uhr Livestream des Gottesdienstes unter lindenwiese.de Immer aktuelle Infos unter www.lindenwiese.de

Unsere Veranstaltungen sind offen für alle. **Wir freuen uns auf Sie!** Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

### Vaterunser - Erlebnisweg

Rund um die Lindenwiese entstand 2018 ein Vaterunser-Erlebnisweg. In sieben ausdrucksstarken Stationen wird das bekannteste Gebet der Christenheit erfahrbar gemacht. Der Vaterunser-Erlebnisweg ist ein Landesgartenschau Plus Projekt der Lindenwiese. Lassen Sie sich von einzelnen Stationen oder beim Durchwandern des gesamten Weges inspirieren.

Auch gut geeignet als Familienprogramm mit Abschluß auf dem schönen Außengelände der Lindenwiese mit Spielmöglichkeiten.

Weitere Infos vorab finden Sie unter www.vaterunserweg.de

# Vereinsnachrichten

# **Familientreff Owingen**



Frau Müller, die Leiterin der Gemeindebücherei Owingen zeigt den Familientreffeltern mit ihren Kindern die Gemeindebücherei. Da gibt es Schätze (auch ganz aktuelle Literatur) für Groß und Klein.

Die Kinder haben ihr Lieblingsbuch schnell entdeckt und vertiefen sich mit den Mamas auf dem einladenden Sofa.

### "Herzlich Willkommen im Familientreff"

Der Familientreff ist ein Ort der Begegnung für Groß und Klein und wir freuen uns auf das Kennenlernen bei Spiel, Spaß und Austausch zu Themen, die Familien in unserer Gemeinde bewegen.

Eine Anmeldung ist in der Regel nicht nötig, wir sind offen für alle. Einfach kommen und dabei sein. Alle Angebote sind kostenfrei.

Unsere Angebote vom 27.11.- 01.12.2023:

"Leben in Deutschland" Montags von 8:30 – 10:30 Uhr (Leitung: B. J.- Dannenmann)

Eltern-Kind-Gruppen ab Krabbelalter bis Kitaeintritt: Dienstags von 9:00 - 11:30 Uhr, Mittwochs von 9:00 - 11:30 Uhr Wir basteln für den Advent\* (Leitung: Maike Keller)

"Spielzeit am Morgen" im interkulturellen Treff Donnerstags von 9:00 – 11:00 Uhr

(Leitung: B.J.- Dannenmann / F.Blume)

Babytreff ab Geburt, das erste Lebensjahr Donnerstags von 14:30-16:00 Uhr

Bitte eigene Krabbeldecke mitbringen.

(Leitung: Hebamme Sandra Setz und Bettina Lotter im Wechsel)

Plätzchen backen oder tauschen

Mittwoch 29.11.2023 um 19:30 Uhr im Gemeinschaftsraum der Lebensräume für Jung und Alt.

Ein Wunschtraumerfüller! Rechtzeitig zum ersten Advent eine Dose mit ersten selbstgebackenen Plätzchen besitzen geht ganz einfach: Bitte meldet euch zum gemeinsamen Plätzchenbleche backen an. Den fertigen Teig für ein Blech Plätzchen bitte mitbringen oder bereits gebackene Plätzchen zum Tauschen und natürlich eine Gebäckdose. Dazu gibt es Glühwein und Zeit miteinander zu reden.

Aus organisatorischen Gründen ist eineTeilnahme nur mit Anmeldung bei Maike Keller oder Bettina Lotter möglich.



Ort: Auentalschule, Hauptschule EG, Schulstr.3

### Leitung Familientreff:

Bettina Lotter - Jugendamt, Bodenseekreis

Sprechzeit ohne Anmeldung dienstags von 9:00-11:30 Uhr im Familientreff oder Tel.: 07551/9485259,

Meil: betting letter@bodenseekrein.de

Mail: bettina.lotter@bodenseekreis.de

### Gewerbeverein Owingen e. V.

Wir laden die Mitglieder und alle Selbständigen zum (Weihnachts-)Stammtisch am **Freitag, 01.12.2023**, ab 16:00 Uhr, ins Café Bergmann, Hauptstraße 40 in Owingen ein.

Sie haben die Möglichkeit das reichhaltige Angebot der Conditorei zu probieren und auch etwas herzhaftes wird es geben.

Gerne möchten wir uns über die bisherigen Veranstaltungen und die Planungen für das kommende Jahr unterhalten und vor dem Jahresende nochmals gemütlich zusammen kommen.

## Narrenzunft Nebelspalter e. V.

### Narrenratsitzung

Unsere nächste Narrenratsitzung findet am kommenden Montag den 27.11.2023 in der Zunftstube statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr.

Die Vorstandschaft der Nebelspalter.

### Owinger Hexen e. V.

### Am 17.11.23 fand erstmalig im Mehrgenerationenhaus um 19.30 Uhr unsere Generalversammlung

statt. Unsere Oberhexe, Christine Hensler, begrüßte unser Ehrenmitglied Bernd Auer und den Bürgermeisterstellvertreter Jörg Schirm, sowie viele Gründungsmitglieder und unseren Narrensamen. Ein Rückblick auf 15 Jahre Owinger Hexen e.V. mit Werdegang des Kessel Buntes anfänglich in der alten Turnhalle und dem Frauenkaffee erstmalig im Pfarrheim und Gründung der Trommler Gruppe erfolgte. Die Umzüge, die Teilnahme an der Owinger Fasnet, unser Helferfest mit einer wunderschönen Bootsfahrt auf dem Bodensee, die Ferienspiele in Form einer Hexenjagd im Wald und unsere Kürbisschnitzaktion für Kinder dürfen nicht unerwähnt bleiben. Durch eine Bilderdiashow von Vlada Ruf konnten die Bilder wieder lebendig werden. Danke dafür. Jörg Schirm, als Gemeindevertreter sprach seinen Dank aus und war begeistert über die rege Teilnahme von 70 Hexen, das hat er selten. Die Owinger Hexen sind aus dem Dorfleben nicht mehr wegzudenken und der "Kessel Buntes" und das Frauenkaffee sind ein Highlight der Fasnet. Nach dem Kassenbericht und der Bestätigung der Kassenprüfer konnte die Vorstandschaft einstimmig entlastet werden und es kam zu Neuwahlen. Christine Hensler bleibt 1 Vorsitzende, gefolgt von Anja Fischer, als dritter Vorstand Martina Münzner, Kassierer Melina Hensler, Schriftführer Anna Hecker, Pressewart Vlada Ruf und Beisitzer Florian Siber und Ramona Kuch, Kassenprüfer Marc Weiss und Stefan Fischer. Dann folgten die Ehrungen für 5 und 15 Jahre Mitgliedschaft mit einer brozenen und silbernen Hexennadel für erfreulich viele Hexen. Wünsche und Anträge waren keine eingegangen. Vorschau auf die Fasnet 2024 erfolge und einige Umzüge kamen zur Abstimmung, sowie für den Sommer wieder eine Cocktailparty für die Gemeinde zu veranstalten, wenn genügend eigene Helfer mitmachen. Mit Diskussionen und leckeren belegten Brezeln konnte die Generalversammlung dann ausklingen.

Hex hex hurra

# Sportfreunde Owingen-Billafingen e. V.

Noch vor Beginn der dunklen und ungemütlichen Jahreszeit ließ es sich Harald Keller vom Autohaus Keller, Owingen, nicht nehmen, unser SOB-Mädchenteam mit Aufwärmpullis auszustatten. Die Mädchen, die gerade ihre erste Hinserie absolviert haben, danken ihrem großzügigen Sponsor mit immer besseren Leistungen. Obwohl sie das jüngste Team der D-Juniorinnen-Liga sind, haben sie schon zweimal gewonnen und ein Unentschieden geholt und in fast jedem Spiel Tore geschossen. Die Aufwärmpullis haben für den tollen Erfolg einen wichtigen Beitrag geleistet. Das Bild zeigt Harald Keller mit dem SOB-Team und ihren Trainern Holger Purol und Daniel Delgado bei der offiziellen Übergabe der Pullis.

Mittlerweile hat auch für die Mädchen der "Budenzauber" begonnen. Sie spielen jeden Montag in der Owinger Sporthalle von 17.30 Uhr - 19.00 Uhr Fußball und freuen sich über weitere Mädels zwischen 8 und 12 Jahren, die Spaß an der Bewegung in einer tollen Gemeinschaft haben.



## Sozialverband VdK Ortsverband Owingen

#### Einladung zur Adventsfeier

Das Jahr geht unweigerlich seinem Ende entgegen und unsere Gedanken gehen bereits Richtung Weihnachten.

Wir wollen am

#### Sonntag den 10. Dezember 2023 um 14.00 Uhr

im Hofgut Neuhaus in Lippertsreute mit unserer traditionelle Adventsfeier uns etwas auf Weihnachten einstimmen.

Hierzu sind alle Mitglieder mit Partner sowie auch Freunde unseres VdK Ortsverbandes Owingen recht herzlich eingeladen.

Wir bitten sie um eine bessere Planung vornehmen zu können, sich unter der Tel. Nr. 07551-831139 Roland Gaus oder rolandgaus@gmx.de, bis spätestens Dienstag 5. Dez. 2023 anzumelden.

Der Vorstand würde sich über eine rege Teilnahme sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen Roland Gaus (Vorsitzender)



# Landratsamt Bodenseekreis

# Kfz-Zulassungsstellen am 27. November geschlossen

Die Kfz-Zulassungsstellen des Landratsamtes Bodenseekreis in Friedrichshafen, Überlingen und Tettnang sind am Montag, 27. November 2023 aufgrund von IT-Arbeiten ganztätig geschlossen. Auch die Online-Zulassung ist an diesem Tag nicht nutzbar. Nicht betroffen ist die digitale Terminreservierung. Bürgerinnen und Bürger können auch in dieser Zeit ihre Termine für die kommenden Tage und Woche buchen.

### Kreistags-Report November 2023

+++ Haushaltsentwurf 2024 mit 470 Millionen Euro Volumen eingebracht +++ neue Radwege in Salem und Owingen/Überlingen beschlossen +++

Wichtige Themen und Beschlüsse des Kreistags des Bodenseekreises am 15. November 2023:

### Haushaltsentwurf für 2024

Turnusgemäß hat die Kreisverwaltung den Entwurf für den Kreishaushalt für das kommende Jahr in den Kreistag eingebracht. Das Zahlenwerk hat ein Gesamtvolumen von knapp 470 Millionen Euro (Vorjahr 410 Mio. Euro). Der Plan sieht Investitionen von insgesamt rund 21,8 Millionen Euro vor. Gleichzeitig soll die Kreisumlage um einen Prozentpunkt erhöht werden. Dennoch sieht die Berechnung ein Defizit von voraussichtlich 7,8 Millionen Euro vor, die aus Rücklagen beglichen werden. Die Schuldenbelastung des Landkreises soll derweil um 4,3 Millionen Euro steigen.

Landrat Luca Wilhelm Prayon verwies in seiner Ansprache zur Haushaltseinbringung auf die Vielzahl an Krisen und Unwägbarkeiten, die Vorzeichen dieser Haushaltsplanung gewesen seien und die Arbeit der Kreisverwaltung bestimmten. Er nannte hier die Teuerungsrate, steigende Personal- und Energiekosten sowie den stetigen Zuwachs an gesetzlichen Aufgaben. Dies führe dazu, dass sowohl die im Haushaltsplanentwurf vorgesehenen Investitionen als auch die angesetzte Stellenmehrung um insgesamt 25 zusätzliche Vollzeitäquivalente deutlich hinter dem eigentlichen Bedarf zurücklägen. Das Verhältnis von Aufgaben und Bedarfen einerseits und den finanziellen Spielräumen andererseits würde sich in den Folgejahren sogar noch weiter verschlechtern, so der Landrat.

Die anhaltend hohen Zuweisungszahlen geflüchteter Menschen seien zudem eine besondere Herausforderung und Belastung. "Wir werden im Bodenseekreis im Jahr 2024 an den Punkt kom-

men, an dem wir keine Plätze mehr für Flüchtlinge zur Verfügung haben", erklärte Prayon. Er forderte vom Bund, die Zuwanderung nach Deutschland zu begrenzen und vom Land, Menschen ohne Bleibeperspektive im Rahmen des Asylrechts nicht auf die Kreise und Gemeinden weiter zu verteilen.

Als Schwerpunkte der Investitionstätigkeit im kommenden Jahr nannte der Landrat vor allem den Bildungsbereich. So sollen rund 4,5 Millionen Euro in die bauliche und technische Ausstattung der beruflichen Schulen des Landkreises fließen. Etwa 4,2 Millionen sind für den Bau von Radwegen vorgesehen.

Der Haushaltsentwurf wird nun in der folgenden Sitzungsrunde in den Fachausschüssen im Detail diskutiert und gegebenenfalls stellenweise auch nach politischen Maßgaben geändert. In der Kreistagssitzung am 13. Dezember 2023 soll der Haushalt des Landkreises dann abschließend beraten und beschlossen werden. Die Eckdaten des Haushaltsentwurfs und die Rede des Landrats können online nachgelesen werden: https://www.bodenseekreis.de/politik-verwaltung/kreisfinanzen/haushalt/

# Ausschuss für Umwelt und Technik (24. Oktober 2023)

An der K 7759 soll entsprechend der Radverkehrskonzeption des Landkreises zwischen Neufrach und Buggensegel ein neuer Radweg gebaut werden. Der etwa ein Kilometer lange Abschnitt soll als 2,5 Meter breiter Zweirichtungs-Radweg auf der westlichen Seite der Kreisstraße geführt werden. Die Kosten werden mit knapp einer Million Euro veranschlagt, die zu etwa 60 Prozent durch das Land gefördert werden, den verbleibenden Betrag teilen sich Landkreis und Gemeinde.

An der K 7771 soll zwischen Owingen und Bambergern die Radewegeverbindung geschlossen werden. Der künftige Rad- und Gehweg verläuft als Zweirichtungsradweg ausschließlich auf vorhandenen Feldwegen, die bisher aber nur zur Hälfte befestigt sind. Der 2,3 Kilometer lange Abschnitt ist wegen der auch landwirtschaftlichen Nutzung in einer Regelbreite von 3,5 Metern. Kosten der Gesamtmaßnahme werden auf rund drei Millionen Euro veranschlagt.

Die Planungs- und Bauarbeiten können nun von der Straßenbauverwaltung des Landkreises ausgeschrieben und vergeben werden

Alle öffentlichen Sitzungsvorlagen der Kreistagsgremien sowie der jeweilige Beschlussstatus können auf https://www.bodensee-kreis.de (Rubrik: Politik & Verwaltung, Kreistag, Kreistag online) abgerufen werden.

# Mitteilungen der Ortsteile

# Billafingen

# 70. Hochzeittag Anna und Albert Dallath feiern Gnadenhochzeit



Dieses sehr seltene und außergewöhnliche Hochzeitsjubiläum durften die Eheleute Anna und Albert Dallath am vergangenen Freitag feiern, zu dem die Gemeinde auf das herzlichste gratulieren möchte.

Der Ortsvorsteher, der zum ersten Mal zu einer Gnadenhochzeit geladen wurde, durfte die Glückwünsche persönlich überbringen. Er konnte mit den Jubilaren auf diesen großen Tag anstoßen, den das Paar Zuhause feiern durfte. Durch die große Fürsorge der ganzen Familie ist es möglich, dass beide im gewohnten Umfeld sein können, in dem sie sich sicher und wohl fühlen können.

So beschaulich das Leben der Beiden heute anmutet, so turbulent war es in den jungen Jahren. Anna, geborene Nipp, wuchs in der Dorfschmiede auf und musste als Kind schon früh den Eltern



zur Hand gehen. Aber nicht nur Zuhause wurden ihre fleißigen Hände gebraucht, sie musste auch bei der Verwandtschaft und im Bekanntenkreis immer aushelfen, wenn Not am Mann war. So wurde sie sogar auch mal nach Freiburg geschickt, wo sie für ein halbes Jahr im Hotelbetrieb mitarbeiteten musste.

Auch für den jungen Albert, der in Azenweiler unterhalb des Höchsten aufwuchs, war Arbeiten kein Fremdwort. Auf der Landwirtschaft Zuhause, sowie auf dem Hof seiner Tante, wo er für eineinhalb Jahre als Kind mittarbeitete, wurden sein Fleiß und sein handwerkliches Geschick angelegt.

Fast hätte man den erst fünfzehnjährigen Albert, zusammen mit seinem Bruder, zu Kriegsende noch eingezogen, wenn nicht der mutige Bürgermeister die beiden versteckt hätte. Nach dem Ende des Krieges zog es den zielstrebigen jungen Burschen nach Billafingen, wo er in der Werkstatt von Adolf Veit eine Lehre als Kraftfahrzeugmechaniker absolvierte.

Die räumliche Nähe der Werkstatt zur örtlichen Schmiede half sicher mit, dass sich Anna und Albert näher kennen lernten.

Aber auch das Motorradfahren imponierte der jungen Anna, wo sie dann im Beiwagen von Albert, trotz seines rasanten Fahrstiels, immer wieder gerne mitgefahren ist.

Nach dem Albert 1952 eine Anstellung bei den Kramerwerken in Überlingen bekam, gaben sie sich dann ein Jahr später das Ja-Wort und heirateten.

Viel Energie und Fleiß flossen auch in das frisch erworbene Haus in der Owingerstraße, in dem die Kinder Marta und Hubert wohl behütet aufwachsen durften. Geprägt waren diese Jahre durch Arbeit und Verantwortung. So absolvierte Albert die Meisterprüfung, und fungierte ab da an als Werkstattmeister bis zu seinem Renteneintritt. Des Abends und auch am Wochenende konnte man seine Fähigkeiten aber immer noch in der Dorfschmiede gebrauchen, wo er immer noch mit anpackte. Das war natürlich nur möglich, weil Zuhause die fleißige Anna die Familie liebevoll hegte und pflegte, und für alle da war. Ihre Hilfsbereitschaft gepaart mit herzlicher Gastfreundschaft reichte weit über die eigene Familie hinaus. Und wenn der Pfarrer unangemeldet bei den Ordensschwestern einen Besuch gegenüber abstattete, wurde auf die Schnelle der Kühlschrank im Schwesternhaus gefüllt, damit dem spontanen Gast auch ein standesgemäßes Frühstück serviert werden konnten.

So können heute die Jubilare mit Genugtuung und Dankbarkeit zurückblicken auf ein erfülltes Leben zurückblicken.

Vieles gäbe es noch zu berichten aus diesem langen Leben von den Eheleuten Anna und Albert Dallath.

Aber das Schönste und Herausragendste ist, dass sich das Brautpaar siebzig Jahre lang die Treue gehalten hat.

Dazu gratulieren wir mit großem Respekt und Hochachtung, und wünschen dem Jubelpaar weiterhin alles erdenklich Gute und Gottes Segen.

Markus Veit Ortsvorsteher

### **ADVENTSFENSTER 2023**

Hier kommen die Termine für die diesjährigen Adventsfenster in Billafingen. Alle sind hierzu recht herzlich eingeladen. Wenn nichts anderes dabei steht ist Beginn immer um 18 Uhr. Bitte bringen Sie Ihre eigene Tasse zum Adventsfenster mit, das erleichtert es den Gastgeber, die etwas anbieten möchten. Das Anbieten von Speisen und Getränken ist freiwillig und kann selbst entschieden werden. Es ist kein Muss. Wichtig ist das Zusammensein und eine kurze besinnliche Auszeit.

SO, 03.12. Taizé Andacht, Neue Gerbe 18.30 Uhr DI, 05.12. Dorfgemeinschaft Heggelbach, 88634 Herdwangen DO, 07.12. Fam. Schmid, Höllsteigerstr. 8 FR, 08.12. Fam. König, Dr.-Futterer-Str. 5 SA, 09.12. Fam. Falkenberg, Stöhrengartenweg 1

SO, 10.12. Konzert Chörle, Neue Gerbe 17.00 Uhr

DI, 12.12. Gemeindeteam, Neue Gerbe 17.00 Uhr

FR. 15.12. Fam. Kohlmann, Jakenburgstr. 24 SA, 16.12. Weihnachtsmärktle, Fam. Probst Landgasthof Adler,

ab 14.00 Uhr SO, 17.12. Fam. Grüner, Simonshofweg 16

MI, 20.12. Fam. Dold, Waldsteigerstr. 10

SO, 24.12. Krippenfeier am Dorfplatz, 16.00 Uhr

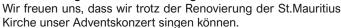
Herzliches Dankeschön an alle, die dieses Jahr mit dabei sind.

#### VEREINSMITTEILUNGEN BILLAFINGEN

### Billafinger Chörle

### Voranzeige Herzliche Einladung

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger



Die Neue Gerbe ist in diesem Jahr unsere Herberge. Schon heute laden wir Sie ein, sich den Termin freizuhalten.

Adventskonzert, am Sonntag, 10.12.2023, (2. Advent), 17.00 Uhr in die Neue Gerbe, Billafingen.

Wir freuen uns auf Sie. Das Billafinger Chörle

### Billafinger Senioren miteinander älter werden

### Liebe Billafinger Seniorinnen und Senioren,

wir erinnern euch an die Einladung zum Adventsnachmittag am Samstag, den 2. Dezember, um 14.30 Uhr in der "Neuen Gerbe". Die Gemeinde lädt uns dazu ein und die Ministranten bewirten uns. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Einige von euch konnten bei der letzten Führung durch die Käserei in Heggelbach nicht dabei sein. Der Käser Stephan Ryffel bietet deshalb eine zweite Führung an am 7. Dezember um 15.30 Uhr. Anschließend findet eine Verkostung der Käsesorten statt und es besteht auch die Möglichkeit dort einzukaufen. Wir benötigen eure Anmeldung zum Käsereibesuch bis zum 2. Dezember bei Gisela Kohlmann, Telefon 07557/315.

Herzliche Grüße Euer Team

### Hohenbodman

### **Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates**

Am Dienstag, dem 28.11.2023 findet um 20.00 Uhr im Bürgerhaus in Hohenbodman eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt.

Zur Beratung kommt folgende Tagesordnung:

- 1. Berichte und Bekanntgaben
- 2. Fragen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner
- Kriterienkatalog der Gemeinde Owingen zur Errichtung von Photovoltaik-Freiflächenanlagen auf dem Gemeindegebiet
- 4. Verschiedenes

Zuhörer sind wie immer herzlich willkommen.

Jörg Nesensohn

## **Taisersdorf**

### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Am Montag, den 04. Dezember 2023 findet um 19 Uhr in Taisersdorf im Amtszimmer eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt.

Folgende Tagesordnungspunkte kommen zur Beratung:

- 1. Berichte und Bekanntmachungen
- 2. Anfragen und Anregungen der Einwohner
- Umschluss der Kläranlagen in Billafingen und Taisersdorf an die Verbandskläranlagen in Uhldingen- Mühlhofen und Frickingen.
- Ausbau erneuerbarer Energien Strategie zur Ausweisung von Photovoltaikanlagen auf Freiflächen unter Betrachtung der Standortalternativenprüfung.
- 5. Organisation Adventsmarkt Taisersdorf 2023
- 6. Anfragen des Ortschaftsrates
- 7. Verschiedenes

Die Einwohner sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Ruth Steindl Ortsvorsteherin

### **Auf Pilgers Spuren**

Am **Sonntag, den 26. November** werden Monika und Kurt Lohr nochmals über ihre letzte Etappe auf dem Jakobsweg berichten. In Bildern und Erzählungen kann man ihnen auf dem Weg durch Frankreich und Spanien bis nach Santiago de Compostela und weiter nach Finistere folgen.

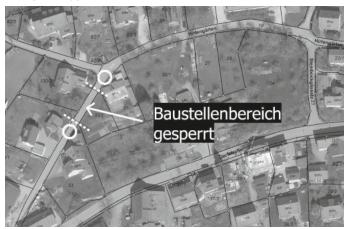
Jeder Interessierte ist hierzu herzlich eingeladen.

Beginn: 18 Uhr

Ort: Zunftstube Taisersdorf

# Vollsperrung der Straße "Hirtengärten" wegen Kanalbauarbeiten

Die Straße Hirtengärten wird im Zeitraum vom 27.11.-02.12.2023 wegen Kanalbauarbeiten auf Höhe der Hausnummer 2-4 voll gesperrt. Die Zufahrt ist von beiden Seiten (Dorfstraße und Steinbockgässele) jeweils bis zum Baustellenbereich frei.



### **VEREINSMITTEILUNGEN TAISERSDORF**

# **KSV Linzgau Taisersdorf**

### **Rückblick**

Eine äußerst unglückliche Niederlage mit einem Punkt Unterschied musste die RHL I in Gresgen hinnehmen. Das Zweierteam der RHL unterlag beim Tabellenführer in Hornberg ohne Einzelsieg. Sieglos blieb auch die erste Schülermannschaft in Aichhal-



den. Die dritte Schülermannschaft kehrte mit einem Sieg und einer Niederlage aus Singen zurück. Die Ergebnisse und Punkte der RHL-Teams:

Verbandsliga: SV Gresgen - RHL I

17 : 16

Punkte: Marvin Widemann (4, siehe Bild), Luan Schmid (4) Dennis Köpsel (4), Marco Martin (4)



Landesliga: AV Hornberg - RHL II

39:0

Jugend-Bezirksliga:

AB Aichhalden SI - RHL SI

27 : 8

**KSV Tennenbronn SI - RHL SI**<u>Punkte</u>: Milo Höfler (4), Luke Münzner (4), Fabian Sauter (4+4), Oskar Lehmann (4+4)

Jugend-Aufbauklasse:

StTV Singen SI - RHL SIII

23 : 8

KG Baienfurt SII - RHL SIII 12:16

Punkte: Muhammad Alija (4+4), David Kokott (4+4), Levi Rinderle (4), Lion Höfler (4)

### Vorschau:

Sa. 25.11.2023 – Auswärtskämpfe Jugend-Bezirksliga in Baienfurt: RHL SI vs KG Wurml./Tuttlingen SI und KG Baienfurt SI

Sa. 25.11.2023 - Heimkämpfe (Eichendorfhalle in Gottmadingen)

Jugend-Aufbauklasse: RHL SIII- Eiche Radolfzell SII

Landesliga: RHL II - KSV Vöhrenbach Verbandsliga: RHL I - KSV Wollmatingen

Am Samstag bestreiten die beiden Männermannschaften sowie die dritte Schülermannschaft Heimkämpfe in Gottmadingen. In der Verbandsliga kommt es zum Derby-Rückkampf gegen den KSV Wollmatingen.

Friedrich Martin

### **Steinbockzunft Taisersdorf**

### Sankt Nikolaus Hausbesuche

Wie jedes Jahr bietet die Steinbock-Zunft Taisersdorf Hausbesuche von Sankt Nikolaus und Knecht Ruprecht an. Alle, die Ihre Kinder am Dienstag, den 05. Dezember 2023 mit dem St. Nikolaus und Knecht Ruprecht überraschen wollen, können sich bei Niklas Steurer (Handy: 0171/ 9769255 abends von 18 - 20 Uhr) bis zum 03.12.2023 anmelden.

Eure Zunfträte

Steinbock - Stoß

www.steinbockzunft-taisersdorf.de



# Verschiedenes

## **Bodensee-Linzgau-Tourismus**

### Bodensee-Linzgau Tourismus e.V.

Am Schlosssee 1, 88682 Salem Tel: 07553 / 823 780 tourist-info@bodensee-linzgau.de www.bodensee-linzgau.de

Unsere WinterÖffnungszeiten: Montag - Freitag von 9 – 12 Uhr.

# <u>Violinkonzert mit Martin Panteleev – Musik und Kultur Heiligenberg</u>

**Freitag 01. Dezember**, 19 Uhr - Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Maria in Heiligenberg-Betenbrunn.

"Die Welt der Violine" - eine musikalische Reise durch die Zeit mit Martin Panteleev. Gespielt werden Werke von Johann Sebastian Bach, Antonio Vivaldi, Henryk Wieniawski und Eigenkompositionen.

Musik und Kultur Heiligenberg freut sich auf Sie.

### Weihnachtsmarkt in Kloster und Schloss Salem

Samstag 02. Dezember, 14 – 21 Uhr Sonntag 03. Dezember, 11 – 18 Uhr

In Kloster und Schloss Salem beginnt die Adventszeit traditionsgemäß mit dem Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende. Neben kulinarischen Spezialitäten lockt auch ein buntes Angebot an Geschenkartikel, Kunsthandwerk und regionalen Produkten.

### Reservix-Kartenvorverkaufsstelle

Für alle Veranstaltungen, die über die Veranstaltungsplattform Reservix vertrieben werden, erhalten Sie bei uns in der Tourist-Information Ihr Ticket.

Die Tickets müssen vor Ort gekauft werden, eine Reservierung oder Abwicklung am Telefon ist nicht möglich.

### Aktueller Vorverkauf für Veranstaltungen in unserer Region:

### Christmas Garden auf der Insel Mainau:

21. November 23 - 07. Januar 24

Ein funkelnder Christmas Garden verwandelt die Insel Mainau in ein wahres Winterwunderland.

# Salemertal Konzerte, Neujahrskonzert 2024 "Tanz": 01. Januar 2024, 19.00 Uhr, in der Graf-Burchard-Halle in Frickingen

Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz mit Chefdirigent Gabriel Venzago

### Soroptimist International Club Überlingen

### "Weihnachtsbaum" für Kinder und Senioren aus Owingen

Wir bitten Sie um Unterstützung und Mithilfe! Mit unserer Aktion helfen wir Familien in unserer Region: in Kooperation mit dem Kreisjugendamt Bodenseekreis und der Linzgau Kinder- und Jugendhilfe e.V. wurden Wünsche von Kindern aus unserem Landkreis ermittelt.

Mit Ihren Spenden können Einkaufsgutscheine finanziert werden, die ein wichtiges Gut und echte Hilfe für Familien, Alleinerziehende und Senioren sind.

In Owingen sind es ca. 40 Kinder, die auf ein Geschenk hoffen. Die anonymisierten "Wunschzettel" hängen ab Dienstag, den 21. November 2023 als Geschenkanhänger am Weihnachtsbaum der Volksbank Filiale Owingen.

Dieses Jahr werden zum ersten Mal in Owingen auch Herzenswünsche für Senioren erfüllt

Die Soroptimistinnen bitten Sie, sich einen Wunsch vom Baum zu nehmen, das Geschenk zu kaufen (max. Wert pro Geschenk 30,00 €) und dann hübsch verpackt und mit dem Geschenkanhänger versehen, wieder an den Standort der Weihnachtsbäume bis zum 04. Dezember 2023 abzugeben. Das Kreisjugendamt Bodenseekreis und das Kinderhaus Linzgau werden alle Geschenke rechtzeitig vor Weihnachten an die jeweiligen Kinder aushändigen.



Sollten Sie keine Zeit haben, ein Geschenk zu besorgen, können Sie uns gerne mit einer Spende an unseren Hilfsfonds

"Sorop Hilfe e.V.", IBAN DE 76 6905 0001 0001 1105 76, BIC SOLADES1KNZ

bei der Sparkasse Bodensee, Verwendungszweck "Weihnachtsbaum" unterstützen. Mit dem Spendengeld kaufen wir "übrig gebliebene" Geschenke bzw. beschenken die Familie der Kinder, Alleinerziehende oder Senioren mit einem Einkaufsgutschein vor dem Weihnachtsfest. So kann der Kühlschrank noch rechtzeitig vor dem Fest gefüllt werden.

Für die Seniorenwünsche bitte den Zusatz "Herzenswünsche" angeben. Spendenbescheinigungen können erteilt werden.

# Aus der **Nachbarschaft**

### **Mundartliches zum Advent**

Gschichtla, Gedichtle und Musig" mit **Edi Graf & Barny Bitterwolf** Dienstag, 05.12.2023 | 19:30 Uhr | Benvenut-Stengele-Haus, Frickingen-Altheim

Karten: 15,- EUR im Rathaus Frickingen Tel. 07554 9830-30 und an der Abendkasse.

Bernhard Bitterwolf, bekannt als oberschwäbischer Barde und Edi Graf, Radiomoderator und Buchautor, verbreiten mit heiteren Texten und Musik auf historischen Instrumenten Weihnachtsstimmung.

### <u>Herdwangen</u>

#### Save the date!

Liebe Wintersportfreunde, auch in dieser Saison finden unsere Skiausfahrten mit Kinderbetreuung statt. Termine:

17. Februar 2024

24. Februar 2024

02. März 2024

Nähere Informationen zur Anmeldung folgen demnächst auf der Website des HSV und im Gemeindeblatt. https://www.herdwanger-sv.de/

# PILZ-RAVIOLI & BIRNEN-CHUTNEY MIT ROTE-BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT AN HONIG-SENF-DRESSING UND GERÖSTETEN KÜRBISKERNEN

# ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### **PILZ-RAVIOLI**

**RAVIOLI-TEIG** 

250 g Eigelb (von ca. 8 Eiern, Größe M) 100 g Mehl 200 g Semola oder Hartweizengrieß Olivenöl Salz evtl. etwas Wasser

### **RAVIOLI-FÜLLUNG**

ca. 200 g Champignons,

geputzt, klein geschnitten 2 Schalotten, geschält, fein gewürfelt 1 Knoblauchzehe, geschält, fein gewürfelt Salz, Pfeffer je 1 EL Petersilie und Schnittlauch 1 Zweig Thymian 1 EL Frischkäse 1/2 Eigelb

### **AUSSERDEM:**

Mehl für Nudelbrett, Eigelb zum Bepinseln



### **BIRNEN-CHUTNEY**

2 EL brauner Zucker 3 Birnen, geschält, in kleine Würfel geschnitten 1 rote Zwiebel, geschält, in kleine Würfel geschnitten 1/2 Chilischote, in feine Ringe geschnitten Saft von zwei Limetten Salz, Pfeffer

### **ROTE BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT AN HONIG-SENF-DRESSING:**

2 Schalotten, geschält, in kleine Würfel geschnitten 2 reife Birnen, geschält, in kleine Würfel geschnitten 500 g Rote Beete, geschält, in kleine Würfel geschnitten 200 g Schafskäse

2 EL flüssiger Honig 2 TL mittelscharfer Senf

2 EL Wasser 4 EL Olivenöl

Salz, Pfeffer

70 g Kürbiskerne frische Petersilie gehackt

# ZUBEREITUNG

Alle Zutaten für den RAVIOLI-TEIG zu einem Nudelteig kneten, mit Folie abdecken und 1 Stunde im Kühlschrank ruhen lassen.

Für die RAVIOLI-FÜLLUNG Champignons scharf anbraten. Schalotten und Knoblauch zugeben, kurz mitrösten. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und kalt stellen. Die abgekühlte Masse mit Kräutern, Frischkäse und 1/2 Eigelb vermengen. Nun ein Nudelbrett mit etwas Mehl bestäuben. Den Nudelteig dünn ausrollen, in ca. 8 cm Durchmesser Kreise ausstechen und die obere Hälfte mit Eigelb bepinseln. Ca. 1/2 EL Pilzfüllung auf den Nudelteig geben, in der Hälfte umklappen und zu einem Halbmond verschließen. In Salzwasser ca. 3-4 Minuten kochen.

### **BIRNEN-CHUTNEY:**

Zucker in einem Topf karamellisieren lassen. Alle Zutaten (inkl. Limettensaft) hinzufügen und ca. 20 Minuten köcheln lassen. Chutney mit Salz und Pfeffer abschmecken.

### **ROTE-BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT** AN HONIG-SENF-DRESSING:

Würfelchen von Schalotten, Birnen und Rote Bete in eine große Schüssel geben, Schafskäse zerbröseln und dazu. Nun Honig, Senf, Wasser, Olivenöl, Salz und Pfeffer vermengen und zu einem sämigen Dressing verrühren. Kürbiskerne in einer beschichteten Pfanne anrösten und anschließend zusammen mit dem Dressing unter die Salatzutaten in der Schüssel heben. Mit Petersilie abschmecken.

# TIPPS & TRICKS

Mit Semola gelingen und schmecken die Ravioli noch einen "Tick" authentischer, denn die italienische Version von Hartweizengrieß ist etwas feiner. Je kleiner die Rote Bete, desto zarter ist meist die Knolle, im Gemüsefach des Kühlschranks bleibt sie bis zu 10 Tage frisch. Das Chutney in unserem Rezept ist die eher süßsaure Variante. Es gibt aber auch würzige oder scharf-pikante Chutneys. Die Beschaffenheit kann mal flüssig, mal cremig oder pastös sein, oftmals auch mit kleinen Fruchtoder Gemüsestückchen.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

### Wir suchen im Raum Owingen

für Pensionär dringend eine gepflegte Eigentumswohnung oder auch ein Bungalow / Haus für Wohnen auf einer Etage

für Patchworkfamilie mit Neustart ein großes Wohnhaus / mit ELW oder 2-Familienh.,ein Gartengrundstück & Garage sollte dabei sein Ihr kompetenter Ansprechpartner

bei Wertermittlung, Verkauf und allen Immobilienfragen Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie Tel. 07376 960-0



IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977 www.biv.de

Hauptstraße 89 88515 Langenenslingen Info@biv.de

### Gastfamilien für Schüler gesucht!

Haben Sie Platz, 2 – 4 französische Schüler/innen zu beherbergen und ein paar Abende Zeit? Wir brauchen Sie vom 20. – 23.02.2024 und/oder vom 16. – 19.04.2024. Die Schüler sind tagsüber unterwegs und benötigen nur Frühstück, ein kl. Lunchpaket und ein warmes Abendessen. 🙂 Dafür gibt's eine Aufwandsentschädigung.

Bitte melden Sie sich bei Katrin Neumann

(f) 0176 4767 7558 oder per E-mail an: Bodensee@gastfamilie.de

### Wegen Eigenbedarfskündigung

# Restauratorin, 51 J., sucht Wohnung



m. Terrasse / Garage / Lagerraum od. Vergleichbares zur Miete gerne ländlich od. Altbau.

Tel. 0172/7567728 (ab 19.00 Uhr)

### Wohnung für Rollstuhlfahrerin gesucht

Ehepaar mit Elektrorollstuhl und Tochter suchen helle geeignete Wohnung mit 3,5-Schlafzimmern.

**■** roland.roller1@gmail.com

### Wohnung oder WG gesucht

von jungem Mann, NR, mit ÖPNV Anbindung, max. 560 € WM 0163/8349163 od. 
 □ pascalsantos4@gmail.com



www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de



Die Hofgemeinschaft Heggelbach sucht:

## motivierten Menschen zur Leitung unserer Rote Bete Verarbeitung

Wir verarbeiten in unserer Rote Bete Einkochwerkstatt mit einem Team von 3-4 Mitarbeitenden jährlich gut 200 Tonnen Rote Bete. Was wir dir anbieten können:

- Eine sinnhafte Arbeit, die eine bessere Wertschöpfung für mehrere landwirtschaftliche Betriebe in der Region ermöglicht
- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit mit viel Gestaltungsspielraum
- Eine motivierte Arbeitsgemeinschaft, faire Bezahlung und eine Wohnmöglichkeit auf dem Hof



Heggelbach Süd GbR | Heggelbach 8 88634 Herdwangen Mehr Infos unter: www.heggelbachhof.de

#### Weihnachtswunsch!

Rentner sucht ein gepflegtes Wohnmobil evtl. auch einen Campingbus bis 50.000 € zum Kauf. Schön wäre ein Festbett. (f) 0157 83704157



### **IHRE AUFGABEN**

- Betreuung unserer Kunden im Innendienst
- Bearbeitung der gesamten Prozesse vom Angebot bis zum Auftrag
- Zielsetzung ist die Zufriedenheit unserer Kunden und ein optimaler Ablauf der internen Prozesse

... und vieles mehr

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

stellenangebote@primo-stockach.de per E-Mail:

07771 93<u>1</u>7-49 per Telefon:



### Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!

## MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle "Preisliste für Gewerbetreibende" abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)	☐ 30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)
SONNIGE 3-ZIWOHNUNG MIT BALKON Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK Tel. 07771/0000	GARTENHILFE GESUCHT! Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten
<ul><li> 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.</li><li> 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.</li></ul>	Tel. 07771/ 0000
□ ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt	<ul> <li>□ 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.</li> <li>□ 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.</li> <li>□ ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt</li> </ul>
JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN	KONTAKT:
1. AUSGABE	VORNAME/ NACHNAME*
2. AUSGABE	STRASSE*
3.AUSGABE	PLZ/ ORT*
MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:	TELEFON/ MOBIL*
18     19     20     21     22     23     24     25     26     27     28     29     30     31     32     33     34       35     36     37     38     39     40     41     42     43     44     45     46     47     48     49     50     51	e-mail  ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:
CHIFFREANZEIGE  ☐ Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt  Die Zuschriften erhalten Sie per Post.	<ul> <li>Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer</li> <li>Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.</li> </ul>
ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!	KONTOINHABER*
	BIC*
	AUFTRAG ERTEILT!  Bitte beachten Sie:  Anzeigenaufträge können nur vollständig
	DATUM*  DATUM*  DATUM*  DATUM*
	Unterschrift (rechtsverbindlich)*



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach









\*Pflichtfelder

# Containerservice WÖRNER

•Container 5 - 40m3 ·Bauschuttrecycling

www.wörner-gmbh.com

0 75 51/41 30

Entsorgungsfachbetrieb

50% auf ALLES
wegen Geschäftsaufgabe
solange Vorrat reicht!

Die Gärtnerei in Ihrer Nähe: Owingen · Hauptstr. 4a · © 07551/60132 **BAUMSCHULE** 



### Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke, sterbende und trauernde Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

#### Wir begleiten ehrenamtlich.

Trauercafé: jeden 1. Donnerstag im Monat, 16.00 - 18.00 Uhr, Grabenstraße 2. Überlingen.

Tel. 07551 / 60863 · E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de  $\textbf{Trauerbegleitung:} \ \, \text{Tel.} \ \, 0151 \ \, 51759359 \cdot \text{E-Mail trauer@hospizgruppe-ueberlingen.de}$ 

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

Dipl.- Ing. Isabel Syrbius freie Grundstückssachverständige

Telefon 07551 947 2670

# Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

# Pflege daheim statt Pflegeheim

- Rundumbetreuung ("24-Stundenhilfe")
- Stundenweise Haushaltshilfen
- Kostenlose Beratung
- · Regionale Ansprechpartner

### PflegeHilfePlus

www.pflegehilfeplus.eu markus.ziegler@pflegehilfeplus.eu

07551-945 2560





**MANUELA WÖRNER** 

- ✓ Vereinbaren Sie einen Termin.
- ### Hausbesuche möglich
- ☑ info@schmerzfrei-ueberlingen.de
- 0175-9311544

Liebscher & Bracht DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Sehr geehrte Kunden der Gärtnerei Kuppel,

aufgrund der stark gestiegenen Produktionskosten schließen wir die Gärtnerei nach über 60 Jahren zum 31.12.2023.

Wir bedanken uns für Ihre jahrelange Treue und wünschen Ihnen für die Zukunft alles Gute.

Ihre Gärtnerei Kuppel



Vom 27. – 30. November 2023 Räumungsverkauf von Geschenk- und Weihnachtsartikel Zum Kaien 25, Üb-Bonndorf

# Firma Strobel Umzüge - Entrümpelungen



K. Abicht Geschäftsinhaberin In der Breite 19 78354 Sipplingen Telefon 0 75 51 / 94 83 39 Telefax 0 75 51 / 94 53 89 Mobil 0162 / 1 86 47 16 umzuege-strobel@t-online.de



www.primo-stockach.de anschauen.



FRÖHLICHE Weinnachten VIEL FREUDE, GLÜCK UND ERFOLG IM NEUEN JAHR 2024

Ad magnatenis si que omnisincidel et dolorum quam quo maio in niantiuntiis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.

Ibus velectieritio omnis quae venem quam acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia





OH,
LASST
UNS FROH
UND MUNTER
SEIN UND UNS
RECHT VON HERZEN
FREU'N. LUSTIG, LUSTIG
TRALALALALALALA

FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES JAHR 2024

YIII !



Viele weitere Musteranzeigen

finden Sie in unserer aktuellen Musterkollektion unter www.primo-stockach.de

WÜNSCHEN OHLICHE ..HNACHTEN ND EIN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!



Ibus velectieritio omnis quae venem quam acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia



Musterstraße XX XXXXX Musterstadt 0000/111111

# Wir grüßen euch zur Weihnachtszeit in henzlichen Verbundenheit...

Ad magnatenis si que omnisincidel et dolorum quam quo maio in niantiuntiis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.

Ibus velecti aturero qui solor mellute veliantur, none volorep eritio omnis quae venem quem acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia



Musterstraße XX XXXXX Musterstadt 0000/111111 Muster@muster.de



Ad magnatenis si que omnisincidel et dolorum quam quo maio in niantiuntiis aut jusda doluptis res sequent mo delit veniment, ut esende ami inctatur sequi ut ipit agerate doluptate more.



Original größe! > Logo und





0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de





### Christbaumverkauf

ab Samstag 2.Dezember bei Familie Benz, Kapellenweg 14

# ComputerWorld Goothstr.17 78333 Stockack (gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Markei ✓ Display u. Akku Tausch ✓ DATTENRETTUNG von allen Medien u. Handys ✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc. √ Netzwerkbetreuung

ängigen Druckpatronen vorrätig VOR ORT SERVICE
Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk
w.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach. Alle aänaiaen Druckpatronen vorrätia



Wir bieten Ihnen eine kostenlose und unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie. Neugierig? Dann testen Sie vorab unser Online-Bewertungstool:



**DAHLER** Überlingen Inh.: Cornelia von Scheven GmbH Im Hafengießer 6, 88662 Überlingen **T** 07551 945 97 58 **E** ueberlingen@dahler.com

dahler.com/ueberlingen







# WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

- DIPL. PSYCHOLOGE
- REZEPTIONS-/ VERWALTUNGSMITARBEITER
- GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER FÜR DEN TAGDIENST
- GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER FÜR DEN NACHTDIENST
- KOCH
- REINIGUNGSKRAFT/ RAUMPFLEGER
- SERVICEKRAFT

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter www.kurpark-klinik.de – "Jobs am See"

Interessiert? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch D-88662 Überlingen Gällerstraße 10 bewerbung@kurpark-klinik.de



### SPASS AN SCHÖNEN ZÄHNEN? DANN SCHAU BEI UNS REIN...



### Kunststofftechnik im Dentallabor

### Dein Aufgabengebiet:

- Total- /Teilprothesen
- Iotal- / leilprothesen
   Schienentechnik
- Prothesen-Reparaturen

#### Das bringst du mit:

- abgeschl. Zahntechnikausbildung
- oder Quereinsteiger mit 3 J. Berufserfahrung
- Freude am exakten Arbeiten

Oder hast du noch mehr zahntechnische Fähigkeiten?

Wir freuen uns über deine Bewerbung inkl. Lebenslauf.

Die Zahnwerkstatt Gernot Goetz GmbH

Ehbachstr. 11, 88690 Uhldingen, Tel 07556-5597, info@die-zahnwerkstatt.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



### SANITÄTSHAUS SCHUHTECHNIK FRANK SCHILLER CHRISTOPHSTR. 9 88662 ÜBERLINGEN

TEL. 07551 · 68488 www.schuhtechnik-schiller.de



### Entdecken Sie die Vorteile der 2 bis 5 Zimmer-Wohnungen:

- · zukunftsweisendes Energiekonzept
- · einzigartige Architektur & modernes Design
- $\cdot$ attraktive Lage mit hohem Maß an Privatsphäre

Schreiner Immobilien

07151 250110 | www.bs-estate-capital.com

Energie: Wärmepumpe, BJ 2025, ca. 16,8 kWh E-Klasse A+, unverb. Visualisierun

# Raumpfleger/in für Büroreinigung in Owingen

ab 15.12.2023, 1 x wöchentlich 2 – 3 Stunden, z.B. am Freitagabend, nach Absprache gesucht. Bewerbungen bitte an: *lorenz@baubarth.com* 





Du bist auf der Suche nach Veränderung und neuen Möglichkeiten? Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit zur Unterstützung der WEG-Verwaltung z.B. Immobilienkaufmann / Bürokaufmann / Industriekaufmann

**Buchhalter** (m/w/d) in Teilzeit z.B. Immobilienkaufmann / Immobilienassistent

Bautechniker (m/w/d) in Vollzeit
Technische und organisatorische Gesamtverantwortung für Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten z.B. Bauingenieur, Architekt, Facility-Manager oder qualifizierte Ausbildung mit Weiterbildung (Meister/Studium)

Weitere Informationen finden Sie unter www.BGÜ.de/Karriere

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! personal@baugenossenschaft-ueberlingen.de

Baugenossenschaft Überlingen eG, Anna-Zentgraf-Str. 15, Überlingen Tel. 07551 / 918730





Wir freuen uns auf viele Besucher.

Familie Probst und Team

und Umaebuna.

Familie Probst Kirchstraße 1 88696 Owingen-Billafingen Tel.: +49 (0)7557 92 92 332 post@adler-billafingen.de www.adler-billafingen.de





